



**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ
«ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СЕВЕРНОГО МОРСКОГО ПУТИ»
(ФГБУ «ГлавСевморпуть»)
The Northern Sea Route General Administration, Federal State
Budgetary Institution
(NSR General Administration FSBI)**

**Р А З Р Е Ш Е Н И Е № P075-00172-
77/01336071
P E R M I S S I O N**

на плавание в акватории Северного морского пути судна
ледового класса Ice1
for the ship ice class Ice1 to navigate in the water area of the Northern Sea Route

Выдано: в соответствии с Правилами плавания в акватории Северного
морского пути, 2020 г.,
The permission is issued according to the Rules of the navigation in the water area
of the Northern Sea Route, 2020

на основании заявления от 06.08.2024 № 00001123
ООО «Торгмолл»
(заявитель)

based on the application dated from August, 6 2024 № 00001123
Torgmoll LLC
(applicant)

Название судна (Name of ship)	Номер ИМО (IMO number)	Флаг (Flag)
Xin Xin Shan	9348986	Китай China

**Маршрут плавания (район работ):
Route of navigation (area of works):**

Транзитное плавание по Северному морскому пути с запада на восток и с востока на запад.

Transit passage via the Northern Sea Route from west to east and from east to west.

Разрешено:

- самостоятельное плавание и плавание под проводкой ледокола по **чистой воде** и при **легком** типе ледовых условий в районах **1-28** акватории Северного морского пути.

It is permitted the following:

- independent navigation and navigation under an icebreaker assistance in **ice free water** and in **light** type of ice conditions in the water areas **1-28** of the Northern Sea Route.

Тип ледовых условий (чистая вода, легкий, средний, тяжелый) в районах акватории СМП определяется по официальному прогнозу, размещенному **на сайте ФГБУ «ГлавСевморпуть» (<https://nsr.rosatom.ru/>)**.

Type of ice conditions (ice free water, light, medium, heavy) in the water areas of the NSR is determined by the official forecast posted **on the website of the «NSR General Administration FSBI» (<https://nsr.rosatom.ru/>)**.

Срок действия
РАЗРЕШЕНИЯ: с 10.08.2024 по 31.10.2024
(день, месяц, год) (день, месяц, год)

PERMISSION is valid from 10.08.2024 to 31.10.2024
(day, month, year) (day, month, year)

Генеральный директор
General Director

С.Н. Зыбко
S. Zybko

г.Москва 06.08.2024
Moscow (день, месяц, год)
(day, month, year)



ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат:
00FBD642E768208696642C27305537DDB6
Владелец: ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ
БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ "ГЛАВНОЕ
УПРАВЛЕНИЕ СЕВЕРНОГО МОРСКОГО ПУТИ"

Действителен с 07.02.2024 по 02.05.2025